

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 42 (1980)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Bewilligungsverfahren : für abklappbare oder niedrige einstellbare  
Fahrschutzvorrichtungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

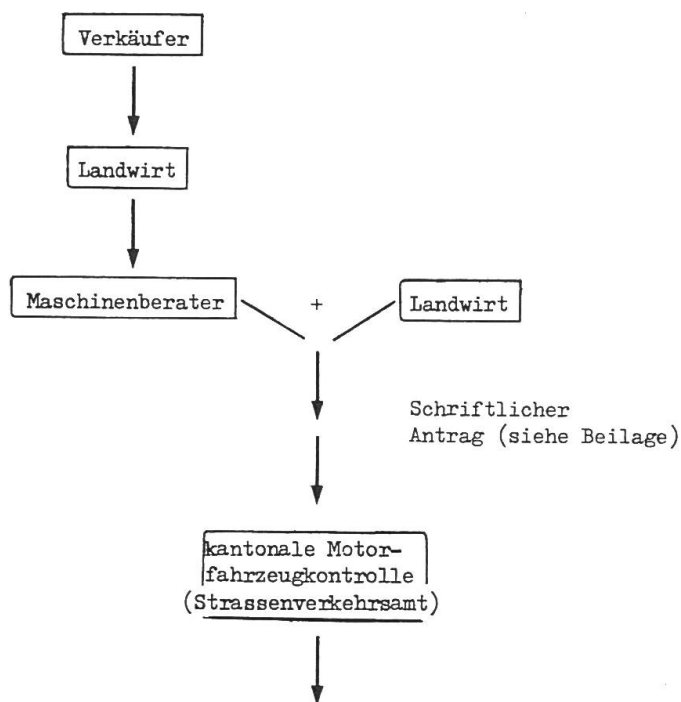
Was muss der Landwirt vor dem Kauf einer abklappbaren Fahrerschutzvorrichtung unternehmen?

## Bewilligungsverfahren

für abklappbare oder niedriger einstellbare Fahrerschutzvorrichtungen

Vorwort der Redaktion: Von der FAT erfahren wir, dass immer wieder Anfragen eingehen über die Zulassung abklappbarer Bügel. Die nachfolgenden Hinweise des Herrn Masch.-Ing. N. Ünal geben hierüber Aufschluss. Das notwendige Antragsformular kann beim kantonalen Maschinenberater angefordert werden, der überdies zusätzliche Erläuterungen erteilen kann.

Der Verkäufer bietet dem Landwirt nach BAV-Bestimmungen geprüfte Schutzvorrichtungen an und macht ihn auf die Notwendigkeit eines Antrages des kant. Maschinenberaters z. Hd. der kant. Motorfahrzeugkontrolle für die Verwendung einer abklappbaren Fahrerschutzvorrichtung aufmerksam. \*)

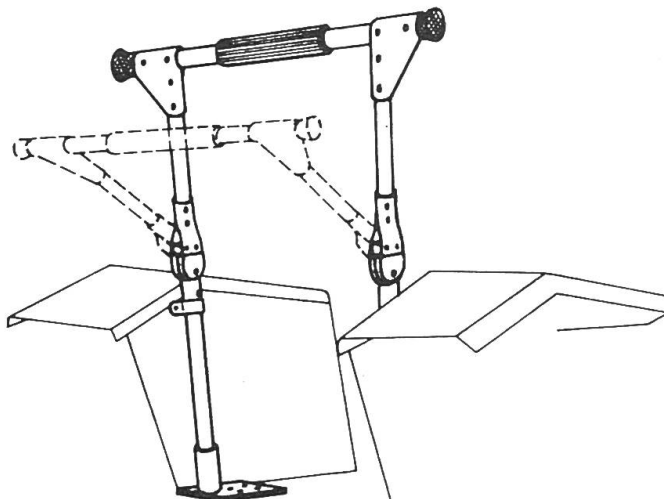


### Bewilligung durch Eintrag im Fahrzeugausweis

\*) Achtung: Allfällige Kaufverträge mit dem Verkäufer sind unter Vorbehalt der Bewilligung durch die kantonale Motor-Fahrzeugkontrolle abzuschliessen.

### Bewilligungsverfahren für abklappbare Fahrerschutzvorrichtungen

(gestützt auf die Weisung des EJPD vom 9.12.1976 betr. BAV-Art. 48, Abs. 5)



### «Schweizer LANDTECHNIK»

Administration: Sekretariat des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik – SVLT, Hauptstrasse 4, Riniken, Postadresse: Postfach, 5223 Riniken AG, Postadresse der Redaktion: Postfach 210, 5200 Brugg, Tel. 056 - 41 20 22, Postcheck 80 - 32608 Zürich.

Inseratenregie: Hofmann-Annoncen AG, Postfach 229, 8021 Zürich, Tel. 01 - 207 73 91.

Erscheint jährlich 15 Mal. Abonnementspreis Fr. 16.50. Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt. Abdruck verboten. Druck: Schill & Cie. AG, 6000 Luzern

Die Nr. 6/80 erscheint am 10. April 1980

**Inseratenannahmeschluss: 27. März 1980**

Hofmann-Annoncen AG, Postfach 229,  
8021 Zürich, Telefon 01 - 207 73 91